



١٠٥١٨٠٤١٣

Offices

Abu-Dhabi

Ajman

Al-Ain

Algeria

Amman

Ankara

Beirut

Cairo

Casablanca

Damascus

Doha

Dubai

Gaza

Fujairah

Jebel Ali

Jeddah

Khartoum

Khobar

Kuwait

Manama

Muscat

Nablus

Pakistan

Ras Al-Khaimah

Ramallah

Riyadh

Salalah

Sana'a

Sharjah

Tripoli

Tunis

Liaison Offices

Edinburgh

Montreal

New York

Paris

تقرير المراجعة حديد الأردن

Semi Annual - JOST

29-7-2009

السادة مساهمي شركة حديد الأردن

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة لشركة حديد الأردن - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية بذلك للتاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وأن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معقولة بأن البيانات المالية المرحلية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تقتصر أعمال المراجعة أساساً على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية المرحلية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نقوم بأعمال تدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأياً حول تدقيق البيانات المالية المرحلية المذكورة أعلاه.

واستناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

طلال أبوغزالة وشركاه

جمال حمودة

(إجازة رقم ٤٧٨ فئة أ)

عمان في ١٨ تموز ٢٠٠٢

Amman Office: TAGI House, Queen Noor Street, Shmeisani

P.O.Box : 921100, Amman, 11192, The Hashemite Kingdom of Jordan

Tel : (962-6) 566-9603 Fax : (962-6) 569-6284

E-mail: tagco@tagi.com Website: http://www.tagi.com

Member of Talal Abu-Ghazaleh & Co. International
The Arab Organization for Global Professional Services

كتب عمان: مبنى أبوغزالة، شارع الملكة نور، الشميساني

ص.ب: ٩٢١١٠٠، عمان ١١١٩٢، المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٥٦٦-٩٦٠٣ (٩٦٢-٦) فاكس: ٥٦٩-٦٢٨٤ (٩٦٢-٦)

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

الموجودات	إيضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣١ كانون الأول ٢٠٠١
		دينار أردني	دينار أردني
الموجودات غير المتداولة			
الممتلكات والآلات والمعدات	٣	١٣,٢٢٠,٠٥٩	١٣,٣١٩,٢٣٩
الإستثمار في أراضي	٤	٣١٧,٧٧٢	٣١٧,٧٧٢
الإستثمار في شركات زميلة	٥	١٠٣,٢٩١	١٤٣,١٤٣
مشاريع تحت التنفيذ		١١,٣٦٠	٢٢٠,٩١٧
مجموع الموجودات غير المتداولة		١٣,٦٥٢,٤٨٢	١٤,٠٠١,٠٧١
الموجودات المتداولة			
المخزون	٦	٣,٧٤٤,٧٦٨	٥,٣٥٤,٣٧١
اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل		١,٠٨٧,٧٣١	١,٠٥٨,١١٣
الذمم المدينة بعد طرح مخصص ديون			
مشكوك في تحصيلها ٣٤,٢٦٢ ديناراً أردنياً	٧	١,١١١,٧٣٢	٣٥٨,٣٠٧
ذمم إعتمادات تصدير		١,٦٩٥,٧٧٩	٤,٥١٨,٠٦٨
تأمينات مستردة		٤١,٢٥٥	٤١,٢٥٥
الأرصدة للمدينة الأخرى	٨	٤٦,٥٨٢	٣٣,٦٧٦
تأمينات نقدية مقابل تسهيلات واعتمادات وعمليات آجلة		٢٣,٨٩٥	٢,٩٦٢,٢٣٩
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٩	٥,٢١٦,٥٩١	١,٠٨٦,٣٠٢
مجموع الموجودات المتداولة		١٢,٩٦٨,٣٣٣	١٤,٤٦٠,٠٣١
مجموع الموجودات		٢٦,٦٢٠,٨١٥	٢٨,٤٦١,١٠٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

	٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
	٢٠٠٢	٢٠٠١
حقوق المساهمين والمطلوبات	دينار أردني	دينار أردني
حقوق المساهمين		
رأس المال المصرح والمكتتب به (١٥) مليون		
سهم بقيمة إسمية دينار أردني للسهم الواحد	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المدفوع	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري	١,١٥٩,٣٧٤	١,١٥٩,٣٧٤
احتياطي إختياري	١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢
أرباح مدورة	٢٤٥,٠٣١	٢٤٥,٠٣١
ربح الفترة - بيان ب	٢,٤٩٧,٣٢٢	-
مجموع حقوق المساهمين	١٩,٩٤٢,٣٤٩	١٧,٤٤٥,٠٢٧
المطلوبات المتداولة		
دفعات مؤجلة على الإعتمادات وأوراق دفع	-	٤,٤٠٦,٦٠٧
مخصصات أخرى	١٠ ١٨,١٥٤	٧٠,٠٨٩
أمانات مساهمين	٤٠٦,١٧٦	٢٦٤,٥٥٥
نم دلتنة	١٤٦,٠٥٢	١٣٧,٠٤٠
الأرصدة الدلتنة الأخرى	١١ ٧٣٢,٣٢٥	٦٢٥,٢٨٣
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	-	٢,٧٠٠,٠٠٠
بنوك دلتنة	١٢ ٥,٣٠٦,٧٥٢	٢,٦٦٢,٥٠١
مخصص ضريبة دخل	٦٩,٠٠٧	١٥٠,٠٠٠
مجموع المطلوبات المتداولة	٦,٦٧٨,٤٦٦	١١,٠١٦,٠٧٥
مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات	٢٦,٦٢٠,٨١٥	٢٨,٤٦١,١٠٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

		٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣٠ حزيران ٢٠٠١
	إيضاحات	دينار أردني	دينار أردني
المبيعات		١٧,٢٥٣,٤٠٧	١٤,١٤٩,٣٩٩
تكلفة المبيعات	١٣	(١٣,٩٩٠,٩٩٨)	(١١,٥٦٠,٨٣٩)
مجموع ربح الفترة		٣,٢٦٢,٤٠٩	٢,٥٨٨,٥٦٠
مصاريف مبيعات تصدير	١٤	(٥٥٥,٨٥٦)	(٣٩٥,١٨١)
مصاريف إدارية	١٥	(٢٠٤,٣٣٠)	(١٢٦,٨٦٨)
مصاريف مبيعات محلية		(١٠,٨٣١)	-
استهلاكات وإطفاءات إدارية		(١٢,٩٥٣)	(١١,٧٧٨)
مصاريف مالية		(١٦٥,٩٤١)	(٣١٠,١٠٩)
مصاريف سنوات سابقة		-	(١٢,٦٢٨)
خسائر استثمارات في شركات زميلة		-	(٧٧,١٦٥)
فوائد دائنة		٥١,٩٩٢	١٣١,٦٣١
إيرادات أخرى	١٦	١٣٢,٨٣٢	١٧٤,٨٣٨
صافي ربح الفترة - بيان أ		٢,٤٩٧,٣٢٢	١,٩٦١,٣٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
صعلن - للملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

الإجمالي	أرباح مدورة	ربح الفترة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس لمل	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
١٦,٩٣٨,٣٧٤	٨٦,٥٠٦	-	١,٠٠٤,٠٦٢٢	٨١١,٢٤٦	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠١ - بيان أ
٣,٤٤٨١,٢٧٩	٣,٤٤٨١,٢٧٩	-	-	-	-	صافي ربح السنة - بيان ب
(٢,٩٧٤,٦٢٦)	(٣,٣٢٢,٧٥٤)	-	-	٣٤٨,١٢٨	-	توزيعات الأرباح - بيان ب
١٧,٤٤٤,٥٠٧	٢٤٥,٠٣١	-	١,٠٠٤,٠٦٢٢	١,١٥٩,٣٧٤	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ - بيان أ
٢,٤٩٧,٣٢٢	-	٢,٤٩٧,٣٢٢	-	-	-	صافي ربح الفترة - بيان ب
١٩,٩٤٢,٣٤٩	٢٤٥,٠٣١	٢,٤٩٧,٣٢٢	١,٠٠٤,٠٦٢٢	١,١٥٩,٣٧٤	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ - بيان أ

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣٠ حزيران ٢٠٠١
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
صافي ربح الفترة	٢,٤٩٧,٣٢٢	١,٩٦١,٣٠٠
تعديلات لـ :		
الإستهلاك	٤٩٣,٥٥١	٥٤٣,٥٧١
التغير في الموجودات والمطلوبات المتداولة :		
المخزون	١,٦٠٩,٦٠٣	(٦٧٦,٨١٩)
اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل	(٩٨١,٩١٨)	(١٥,٢٥٢)
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	٢,٠٥٥,٩٥٨	(٣٢٥,٠١٤)
دفعات مؤجلة على اعتمادات	(٤,٤٠٦,٦٠٧)	(٢,٧٠٢,٩٦٨)
أمانات مساهمين	١٤١,٦٢١	٢٤٩,٨٨٥
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى ومخصصات أخرى	(١٦,٨٧٤)	٣٠,٣٠٠
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	١,٣٩٢,٦٥٦	(٩٣٤,٩٩٧)
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(٣٩٤,٣٧١)	(١٧,٤٧٨)
استثمارات في شركات زميلة	٣٩,٨٥٢	٧٩٩,٣٠٥
مشاريع تحت التنفيذ	٢٠٩,٥٥٧	(١٢٤,٣٢٨)
تأمينات مستردة	-	٦٩
تأمينات نقدية	٢,٩٣٨,٣٤٤	-
صافي النقد الناتج عن الأنشطة الاستثمارية	٢,٧٩٣,٣٨٢	٦٥٧,٥٦٨
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
بنوك دائنة	٢,٦٤٤,٢٥١	٢,٤٤١,٦٤١
أرباح موزعة على المساهمين	(٢,٧٠٠,٠٠٠)	(١,٨٠٠,٠٠٠)
أوراق دفع قصيرة الأجل	-	١٠,٨٠٧,٣٥٠
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الناتج عن الأنشطة التمويلية	(٥٥,٧٤٩)	١١,٤٤٨,٩٩١
صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل	٤,١٣٠,٢٨٩	١١,١٧١,٥٦٢
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	١,٠٨٦,٣٠٢	٤٠١,٦٥٣
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بيان أ	٥,٢١٦,٥٩١	١١,٥٧٣,٢١٥

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية